

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

**11 Laurier St./11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5**

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Construction Services Division/Division des services de
construction
11 Laurier St./11 Rue Laurier
3C2, Place du Portage
Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet UPS System Recapit / Mise à niveau		
Solicitation No. - N° de l'invitation EJ076-132319/A		Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client R.053068.004		Date 2013-01-11
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$FG-349-61689		
File No. - N° de dossier fg349.EJ076-132319	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-01-17		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B.		
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: D'aoust, Jacques		Buyer Id - Id de l'acheteur fg349
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0616 ()		FAX No. - N° de FAX (819) 953-8335
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Environment Canada Environmental Science & Technology Centre 335 River Road Ottawa, Ontario K1A 0H3		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EJ076-132319/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg349

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.053068.004

File No. - N° du dossier

fg349EJ076-132319

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

PROLONGATION DE LA DATE DE FERMETURE DE L'INVITATION ET Addenda n° 2

Cette modification est émise pour prolonger la date de fermeture de l'invitation pour ce projet du **15 janvier 2013 à 14h00 au 17 janvier 2013 à 14h00**. Et émettre Addenda n° 1 aux documents contractuels.

Toutes les autres modalités demeurent les mêmes.

Solicitation No. - N° de l'invitation

EJ076-132319/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.053068.004

Amd. No. - N° de la modif.

003

File No. - N° du dossier

fg349EJ076-132319

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg349

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

ADDENDA N°2

Réfection d'alimentation sans interruption

Projet n° : R.053068.004

Page 1 of 1
Date: 10 Janvier, 2013

Les changements suivants aux documents de soumission entrent immédiatement en vigueur. Cet addenda fait partie des documents contractuels.

DESSINS:

1 En référence au dessin E1 – Plan de l'étage rénové

.1 **Remplacer;** les notes 4, 6, 8 et 9 aux notes du dessin avec ce qui suit:

- 4 FOURNIR UN DISJONCTEUR DE 400A, TRIPHASÉ AVEC CAPACITÉ DE COUPURE À 100KA DANS LE TABLEAU DE COUPURE 'DP-46' ET RACCORDER À LA SOURCE D'ÉLECTRICITÉ D'URGENCE N° 1.
- 6 FOURNIR UN DISJONCTEUR DE 400A, TRIPHASÉ AVEC CAPACITÉ DE COUPURE À 100KA DANS LE TABLEAU DE COUPURE 'DP-43' ET RACCORDER À LA SOURCE D'ÉLECTRICITÉ D'URGENCE N° 1.
- 8 FOURNIR LE SYSTÈME D'ALIMENTATION SANS COUPURE UPS #1 MODULAIRE À PLEINE CAPACITÉ DE COUPURE DE 100KA, À REMPLACEMENT À CHAUD, DE CONFIGURATION N+1 MUNI DE 2 ARMOIRES DE BLOC ACCUMULATEUR ET UN MODULE DE DÉRIVATION POUR MAINTENANCE. PRÉVOIR UNE CONNEXION AVEC 4 #300MCM + FIL DE MISE À LA TERRE DANS UN CONDUIT DE 103mm POUR COURANT DIRECT (DC) ET 4 CÂBLES DE 4 PAIRES TORSADÉES #16 DANS UN CONDUIT DE 21mm POUR LES CONTRÔLES, ET RACCORDER LE SYSTÈME SANS COUPURE ET LES ARMOIRES DE BLOC ACCUMULATEUR.
- 9 FOURNIR LE SYSTÈME D'ALIMENTATION SANS COUPURE UPS #2 MODULAIRE À PLEINE CAPACITÉ DE COUPURE DE 100KA, À REMPLACEMENT À CHAUD, DE CONFIGURATION N+1 MUNI DE 2 ARMOIRES DE BLOC ACCUMULATEUR ET UN GROUPE DE DÉRIVATION POUR MAINTENANCE. PRÉVOIR UNE CONNEXION AVEC 4 #300MCM + FIL DE MISE À LA TERRE DANS UN CONDUIT DE 103mm POUR COURANT DIRECT (DC) ET 4 CÂBLES DE 4 PAIRES TORSADÉES #16 DANS UN CONDUIT DE 21mm POUR LES CONTRÔLES, ET RACCORDER LE SYSTÈME SANS COUPURE ET LES ARMOIRES DE BLOC ACCUMULATEUR.

2 En référence au dessin E2 – Détails de Salle

.1 **Ajouter;** la note 16 aux notes du dessin avec ce qui suit :

- 16 FOURNIR UNE PRISE DE COURANT SIMPLE DE 30A AU CIRCUIT #35 UNIQUEMENT DANS LA PIÈCE 154. PRÉVOIR UN DISJONCTEUR DE 30A DANS LE PANNEAU 'UPS' 'D' ET RACCORDER AVEC 3 #10 DANS UN CONDUIT DE 21mm.